

REDACCION
-- Y --
ADMINISTRACION
Recibida de San Juan, 44
Teléfono 1044
TARRAGONA

La Cruz

DIARIO CATÓLICO

NÚMERO SUENO
15 CENTIMOS
Suscripción 2'50 Pesetas mes
7'50 Pesetas trimestre
Franqueo Concertado

AÑO XXXV DOMINGO, 1.º de Septiembre 1935 Núm. 11.103

Los alardes de Rodolfo Llopis

Hemos leído una interviú con el que desgraciadamente para España fué primer director general de Primera enseñanza de la República, título que pomposamente se adjudica el llamado Rodolfo Llopis.

Vive aún en la memoria de los españoles de orden, cristianos y cultos, la nefasta labor de incultura y de sectarismo llevada a cabo por el que rigió los destinos de la enseñanza primaria.

El fué quien desecristianizó las escuelas, inculcó, valiéndose de sus secuaces los maestros socialistas y comunistas, el odio, el rencor y el salvajismo en el alma inocente de los niños, convirtiendo las escuelas crisoles de pureza, de bondad y de religión cristiana en incubadoras de revolucionarios, asesinos y dinamiteros, sin bondad, sin pureza, sin religión y sin amor a nadie. Niños de puño en alto y alma seca, que no podían ver la vida con la alegría y el noble afán de crearse un porvenir con el esfuerzo propio, sino una nube negra de odios de todo y a todos, a los demás niños y a los demás hombres que no eran de "su clase" ni de sus ideas.

Y este hombre, autor de esta obra destructora del espíritu infantil y de la poesía de la escuela española, tiene el cinismo de hablar de su labor y de presumir de que ha asistido en el extranjero a Congresos y reuniones de masones y librepensadores.

Pero lo lamentable es que Llopis, el inculto y el sectario, alardee de su incultura y de su sectarismo, asistiendo a estos Congresos revolucionarios de la pedagogía y del arte y la ciencia de enseñar y de formar al hombre del mañana, que como decimos, sin incubadores de asesinos y dinamiteros sin fe y sin amor a nadie, mucho más lamentable es que todavía asistan a esas reuniones representantes oficiales del Gobierno español, o al menos, del ministerio de Instrucción pública, según declara el propio ex director de Primera enseñanza.

¿Es posible esto?

A nosotros no nos extraña: lo que si hace este caso, de ser cierto, es darnos pena, porque en esta República es frecuente que los laicos, zurdos, librepensadores y revolucionarios reclamen de la Iglesia sus auxilios espirituales y vivan mejor que los llamados burgueses, así como que hombres que se dicen de derechas coquetean y alternen con los demagógicos en la enseñanza, destructores de la economía nacional y enemigos de España.

NOTICARIO BREVE

Aminóranse por momentos las esperanzas de una solución conciliatoria en el conflicto Italo-Abisinio.

---"El Lavoro facista" dice "Italia fascista irá a Abisinia con Ginebra, sin Ginebra y contra Ginebra."

---Inglaterra embarca soldados y material de guerra para reforzar la isla de Malta.

---La "Pequeña Entente" mantiene inmutable su oposición a la restauración dinástica de los Habsburgo.

---El pueblo de Bruselas se agolpa ebocionado en las calles a la llegada del cadáver de su soberana.

---El pueblo de Bruselas se agolpa emocionado en las calles a la llegada y atracos que se perpetuan en nuestro país recuerda que los comunistas luchan en España contra la pena de muerte pero en cambio en Rusia es donde más se aplica.

---El ministro de la Gobernación recompensa a los representantes de la autoridad, distinguidos en la represión de los últimos atentados y atracos.

---Parece que Oviedo de la Mota y Papaello son agentes secretos de determinado país.

FALLECIMIENTO DE LA REINA ASTRID DE BELGICA



(Express-Foto)

A causa de un accidente ocurrido en el auto en el cual viajaban los soberanos belgas en Lucerna (Suiza), falleció la Reina Astrid de Bélgica y resultó herido el Rey Leopoldo III. -- Los soberanos belgas en un reciente retrato.

El caso jurídico del canal de Suez ¿Debe prevalecer el convenio internacional de Ginebra, o los compromisos particulares?

Ginebra. — El Centro de Investigación de Ginebra, afecto a la Sociedad de Naciones, acaba de publicar un documentado e interesante estudio de Mr. Raymond Leslie Buell, presidente de la Asociación Norteamericana de Política Extranjera, relativo a la cuestión de si la Sociedad de Naciones puede cerrar el Canal de Suez a un Estado agresor.

El señor Buell pone de manifiesto en dicho estudio que no se trata de discutir si deben ser aplicadas o no sanciones en la presente discusión entre Italia y Abisinia; el pretende solamente examinar si es legalmente posible cerrar el canal al tratarse de aplicar sanciones.

"El artículo 16 del Pacto de Ginebra — afirma el señor Buell — impone a los miembros de la Sociedad de Naciones la obligación de instituir un embargo absoluto sobre el comercio de un Estado que recorra a la guerra, en abierta violación del Convenio. Por otra parte, la Convención de Constantinopla, de 1888, dispone que el Canal de Suez "deberá estar siempre abierto y libre, en tiempo de guerra y en tiempo de paz, a cualquier buque mercante o de guerra".

Mr. Buell declara que puede haber discrepancias sobre los siguientes puntos

Primero. ¿La Convención de 1888, que dispone que el canal "debe permanecer libre y abierto", es vigente hoy día?

Segundo. ¿El Gobierno inglés tiene derecho legal para proteger el canal?

Tercero. ¿El Convenio de la Sociedad de Naciones debe prevalecer sobre la Convención de 1888 cuando

en 1922, sujeto a una reserva, que se refiere a la defensa del canal.

Cuarto. De todas maneras. Egipto es el verdadero soberano del canal, pero no es miembro de la Sociedad de Naciones ni accedió a la Convención de 1888.

Quinto. Egipto no tiene ningún Tratado reconociendo la reivindicación inglesa de defensa del canal.

Teniendo en cuenta los precedentes detalles, es de suponer que si el Consejo de la Sociedad de Naciones autorizara al Gobierno inglés para cerrar el canal de acuerdo con lo que dispone el artículo 20 del Convenio de Ginebra (que declara sin efecto todas las obligaciones o convenios que dificulten la exacta aplicación del Tribunal Internacional de Justicia, valiéndose de la cláusula opcional.

En efecto, el Gobierno italiano podría alegar que la Convención de 1888 está en vigor todavía y que la jurisdicción sobre el canal la tiene Inglaterra y no Egipto, que en aquella fecha no era más que un protectorado turco.

En estas circunstancias, el Tribunal internacional podría verse en la obligación de tener que juzgar el desarrollo de las relaciones entre Inglaterra y Egipto.

Termina el interesantísimo estudio del señor Buell haciendo un paralelo entre el Canal de Suez y el de Panamá, diciendo que la situación de este último es muy semejante a la del primero y que el día en que se produjera un conflicto en América podrían reproducirse los temores, las vacilaciones y las malas interpretaciones a que puede dar lugar el actual régimen del Ca na Seldeuz

"Por consiguiente — dice finalmente Mr. Buell — es preciso que las cuestiones de dichos canales sean internacionales y que se haga luz definitivamente sobre el régimen a que deben estar sometidos dichos canales, cuyo importantísimo pueden ser codiciados por las armas valor estratégico hace que puedan ser codiciados por las naciones."

El estudio de Mr. Buell es muy comentado en los círculos diplomáticos de Ginebra.

COMENTARIO UNA REINA EJEMPLAR

Cuando todavía no se había extinguido el dolor que la muerte inesperada del rey Alberto causara en la nación belga, otra desgracia se ha cernido sobre el noble pueblo belga arrebátandole su estimadísima y venerada reina Astrid.

En la plenitud de la vida, aureolada más que con la diadema de perlas con la corona de los afectos y simpatías de su pueblo, la reina Astrid simbolizaba las virtudes de la mujer que sabe amar con dulzura de una madre, con la bondad de reina y la ternura de esposa.

Por eso no ha de extrañar el sentimiento general que su muerte ha causado entre sus súbditos que le profesaban singular y encendido afecto.

Las clases humildes a quienes socorria personalmente, los enfermos que visitaba diariamente prodigándoles los saludables consejos de la religión católica que practicaba, lloran hoy la pérdida de su bienhechora.

Alejados de todo aspecto político y reconociendo en la reina fallecida la plasmación de la ideología cristiana que sustentamos, nos sumamos al duelo que experimenta la católica Bélgica por la muerte de la que fué considerada como reina ejemplar.

Z.

LAS RESTRICCIONES

CONFERENCIARON LOS MINISTROS DE HACIENDA Y AGRICULTURA, DECIDIENDO LA PODA QUE DEBERA REALIZARSE EN ESTE ULTIMO DEPARTAMENTO

Madrid, 30. — Conforme había anunciado ayer el señor Chapaprieta, esta tarde, a las cuatro y media, llegó al Ministerio de Hacienda el ministro de Agricultura, señor Velayos, que pasó inmediatamente al despacho de aquél, iniciándose el cambio de impresiones sobre la aplicación de la Ley de Restricciones al presupuesto de Agricultura.

A la entrevista asistió, además del interventor de Hacienda, un funcionario del Ministerio de Agricultura perteneciente a la Contabilidad.

Esta entrevista fué sin duda la más laboriosa de cuantas ha celebrado hasta ahora el ministro de Hacienda, terminando poco antes de las ocho de la noche, hora en que abandonó el Ministerio el señor Velayos, sin hacer manifestación alguna.

A las nueve, el señor Chapaprieta recibió a los informadores, y les dió cuenta de la entrevista referida.

—La entrevista — dijo que he tenido con el ministro de Agricultura se ha referido, como todas las que vengo celebrando, a la aplicación de la Ley de Restricciones a su departamento. Se ha llegado a



Academia Cots

SUCURSAL DE TARRAGONA

Calle Mayor, 11 y 13, pral.

Teléfono 1532

Enseñanza individual intuitiva por modernos procedimientos — Conocimientos prácticos de los negocios — Aulas separadas para las señoritas — Clases especiales para caballeros — Comodidad en el trabajo — Sistemas prácticos de enseñanza

LETRA COMERCIAL	{ Inglesa Redondilla Gótica	{ Francés Inglés Alemán	{ clases mañana tarde y noche	CORRESPONDENCIA	{ Comercial y Particular	{ Comercio Banca Bolsa	ORTOGRAFIA	{ Castellana y Catalana	
									BACHILLERATO - PERITAJE MERCANTIL
CLASES	ESPECIAL, para jóvenes y señoritas — convenientemente separados — desde 10 pesetas al mes.				HORARIO DE CLASES	ESPECIAL: jóvenes, de 9 a 12 mañana y de 3 tarde a 10 noche. " señoritas de 9 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde.			
	GENERAL, desde 5 pesetas al mes.					GENERAL: jóvenes de 9 a 12 mañana, de 3 a 7 tarde y de 9 a 10 noche. " señoritas, de 7 a 9 de la noche.			

un acuerdo completo en cuanto a las normas para aplicar dicha Ley

Ahora comenzará el trabajo en dicho departamento, y en su día llegará el momento en que tendremos que hacer una ligera revisión para comprobar debidamente si las normas convenidas en estas conferencias celebradas y por celebrar se han cumplido con exactitud en todas sus partes.

Esa labor — agregó — será desde luego, menos penosa y menos difícil.

—¿Celebrará usted mañana alguna otra conferencia? — le preguntó un periodista.

—No. Pensaba, como ya les anuncié a ustedes, haber celebrado la correspondiente con el ministro de Trabajo, y ya tenía examinados los documentos necesarios, pero me faltan algunos datos de Sanidad que fué pedido y me serán enviados mañana por la tarde. Por esta razón he resuelto depararla para la próxima semana, en la cual también conferenciaré además del ministro del Trabajo, con los de la Guerra, Industria y Presidencia.

—¿Entonces, mañana...? — indicó un periodista.

—El día de mañana — contestó el ministro — pineso aprovecharlo dando un avance considerable al presupuesto de mi departamento, para terminarlo cuanto antes y adelantar así la labor todo lo que sea posible, y aprovechar la coyuntura que antes les dije sobre esos datos de Sanidad para procurar dejarlos terminados o cuando menos darles un gran avance.

—El ministro de Agricultura, una vez que hubo celebrado la conferencia de la que hemos dado cuenta, salió en dirección a Avila para asistir a la inauguración de distintos grupos escolares en varios pueblos de aquella provincia.

Oferir a un infant una guardiola de la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" és provocar-li la insidie de l'estalvi.

NOTES OFICIOSES

De la Oficina municipal de Turisme

El S. S. "Lancastria" a Tarragona

Ahir visitaren la nostra ciutat dos-cents-setanta turistes anglesos que viatjaven a bord del paquebot anglès "Lancastria". Per declaracions fetes per part del representant de la Companyia Cunard, el proper any 1936, faran escala al nostre port, quatre trasatlàntics de la mateixa companyia.

Tenim notícies, de que el segon Congrés d'Arquitectes de Catalunya que tindrà lloc a la nostra ciutat el proper mes d'octubre, revisitarà la màxima importància per celebrar-se dintre d'una ciutat monumental com es la nostra.

Els cotxes de matrícula estrangera que ahir estigueren aci, són vuit: tres anglesos, dos francesos dos noruecs i un belga.

Avui visitaran Tarragona diferents grups excursionistes de Barcelona i Lleida. Alguns d'ells romandran tot el dia a la nostra ciutat.

El proper dia 15 de setembre, tindrà lloc la primera excursió col·lectiva dels nostres monuments de l'any 1935-36, sota el següent itinerari:

Visita a Mas Rabassa, Torre dels Scipions, Pedrera del Mèdol, Castell de Tamarit. Aquesta excursió es verificarà amb autocar descobert.

Un viaje a Roma

Organiza Agencia Sommariva para asistir a la boda de don Juan de Borbón. Descuentos a los afiliados a "Renovación". Detalles: Pi Margall, 12, Madrid.

Radio Tarragona

DIUMENGE, DIA 1.er
Emissió única

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.
A la 1'05: Sardana.
A la 1'10: Selecció de sardanes.
A les 2'00: Música variada.
A les 3'00: Fi de l'emissió.

PROGRAMA PER A DEMA,
DILLUNS, DIA 2
Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.
A la 1'05: Sardana.
A la 1'10: Música variada.
A les 2'00: Música de jazz.
A les 3'00: Fi de l'emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.
A les 8'05: Sardana.
A les 8'10: Notes de borsa, marítimes i de turisme.
A les 8'30: Retransmissió del servei especial d'informació.
A les 9'00: Servei meteorològic de Catalunya.
A les 9'30: Informació deportiva a càrrec del periodista senyor Trifó Bas.
A les 10: Noves de darrera hora.
A les 10'10: Fi de l'emissió.

Apertura de Corte y Confección

Se recomienda a las señoritas que les interesa aprender corte y confección con rapidez, que la apertura tendrá lugar el próximo día primero de septiembre.

Precio desde 5 pesetas mensuales. Plaza de Robellat, 3, principal.

Asamblea Pesquera de Tarragona

S'ha tramès en nom de la Comissió organitzadora de l'Assemblea Pesquera un telegrama als excel·lentíssims senyors president del Consell de ministres i ministre d'Indústria, i al president de l'Institut Social de la Marina, que diu així:

"Con asistencia representantes gran mayoría ciudades pesqueras de arrastre y artes menores del litoral Mediterráneo Asamblea Pesquera Tarragona presidida inspector general Pesca acordado elevar Gobierno conclusiones adoptando una veda de tres meses absoluta para pesca arrastre restableciendo juntas locales y medidas policía contra uso dinamita pesca y ruegan sean aceptadas por Gobierno convertidas norma legal para Medoiterráneo. — José Fant, José García Ximenez, Ignacio Castellví".

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer
NACIMIENTOS
Josefa Bonet Gil.
DEFUNCIONES
Francisco Pallejá Pallicé, de 23 años, Conde de Rius, 9.

Buena Modista

Corta, hilvana, prueba lindos vestidos y abrigos por solo cinco y siete pesetas. Preparación especial para las señoras que sepan algo de coser.
Razón: Plaza de Robellat, 3, principal.

DESPACHOS para alquilar

Hay dos: Un piso principal reducido y unos amplios bajos.
Plaza Olózaga, 11, pral.

HOY

COLECTA

Pro Culto y Clero
en todas las iglesias
de esta ciudad



ANTOLOGIA Y REVISIÓ

per J. MARTI-FERRERES

La poesia catalana es troba en decaïment: la seva existència — i tenim present la robustesa excepcional d'algunes personalitats poètiques — és precària i confusa. Fa temps que ens n'adonem i no sabem confessar-ho. Les il·lustres excepcions que es produeixen confirmaran només la realitat de la situació. El fet és que hem parlat diverses vegades de la necessitat d'organitzar la seva salvació. Sincerament, creiem que pot guarir-se amb ciència, i per tant, a base de sistema. Sense una ciència de la poesia no tindrem, malgrat tot, poesia. Es evident que hem passat pel carrer mort de molts ismes i que al capdevall de tot el nostre tràfec d'aventurers, no hem trobat pas la llum ni la netedat. Ens fa l'efecte que ens hem disret en l'aviciament de la labor dispersa i massa independent, quan precisament allò que necessitàvem era la disciplina i el treball antològic.

D'ençà de l'Antologia d'Alexandre Plana, i prescindint d'altres intents no reeixits i dels compendis escrits en llengua estrangera, la poesia catalana es troba sense un codi fonamental. Aquesta falla és molt significativa i, al nostre entendre, explica el sentit dels decaïments que s'observen. Aquella antologia tenia el mèrit de reduir a un sistema de crítica la poesia catalana moderna. Per aplacar la nostre set de serietat poètica hem begut sempre que hem pogut en les fonts antològiques. No coneixeran la poesia catalana aquells qui no l'hagin ulla de conjunt. És inútil que els crítics facin notes crítiques disperses: és balder que els poetes facin poesia per esbargir-se. En això podríem ésser amics de Francesc Pujols i dir que la ciència també ha d'ésser l'única mare de la producció poètica. Ben entès que la ciència literària que ha begut en les fonts de l'experiència. Perquè en realitat, hem fet tots junts massa de provatures. Però al capdavant de tot, hem romàs encara sense saber ben bé què és ni què ha d'ésser la poesia catalana.

Sense un treball antològic assenyat i ininterromput no donarem pas un bon exemple. Haurà d'equivocar-se aquell qui vegi la poesia com una expansió anàrquica i difusa. Amb la capa de la preceptiva i de l'ordre tradicional es rebenta, de tant en tant, la bona poesia. Però la preceptiva i l'imperatiu de la tradició, que són sinó una mena d'expressió pràctica del sistema i la disciplina encara inexistents? No s'hi val a fer jocs de mans. No es pot dir com Deltell: "L'art c'est moi": en canvi, hem de dir resoluts que "la poesia som nosaltres". Però això mentre no existeixi, podem dir que estem a les fosques i que no hi ha manera d'escriure la darrera paraula.

La poesia castellana, poso només per exemple, ha estat sistematitzada en abundància, i per això ha trobat, al nostre entendre, una orientació. La labor antològica de la poesia de Castella és regular i decidida. Pel nostre compte no posem en dubte que la poesia castellana es defensa actualment per la ciència i que té les bases fonamentals per continuar essent una gran poesia. Ací, llevat de l'eforç, il·lustre d'alguns, en lloc de fer antologia i ciència, organitzem Jocs Florals. Els Jocs Florals, però, es troben al pol oposat de la disciplina per la qual sospirem.

Decididament, aquestes publicacions sobre poesia suara iniciades — "Els Nostres Poetes", "Quaderns de Poesia" — adoben el camp per a un treball d'experimentació que pugui valer alguna cosa. Després de l'experimentació podria venir la ciència. És clar que la producció és anterior a la sistematització com el pare és anterior al fill. Tanmateix, quan el pare es troba desvalgut, el fill ha de reanimar-lo i assistir-lo. La producció és, doncs, l'encarregada d'exigir un treball d'estudi i de laboratori, però de cara a la mateixa producció.

Tots ens podríem felicitar si iniciéssim un treball antològic de paciència. Si no ho fem, el dia de demà no sabrem què ha passat que tot de sobte la poesia en llengua catalana ha decandit. Sense una visió de conjunt, sense erudició, sense un sentit crític total, la poesia corre el risc d'una ofensa perillosa. Antologia i revisió, perquè després de l'una cosa ve l'altra, i entre totes dues fan el fet i forneixen la ciència poètica. No podem pas estimar-nos sense una crítica que tingui una ampla visió constant i segura. Disseccionar va bé, però després de la dissecció vénen les conseqüències i les afirmacions d'ordre general, de les quals tan necessitas ens trobem.

Vària

HENRI BARBUSSE, HA MORT

El conegut escriptor autor de la obra "Le feu", contra la guerra, que merescué el Premi Goncourt a l'any 1916, ha mort a Moscou.

Darrerament l'activitat de Barbusse tenia un caire internacionalista, organitzant actes contra el feixisme i la guerra, i manifestant les seves simpaties per la U. R. S. S.

SI RAMON LLULL FOS D'UN ALTRE POBLE

Salvador Galmés, editor de les obres de Llull escriu al final del seu notable assaig "Dinamisme de Ramon Llull":

"Si Ramon Llull fos d'un altre poble, ¿creieu que els seus connacionals no haurien trillat frenèticament totes les campanes de la fama per commemorar el present Centenari?... Les despulles de Ramon Llull reposen a l'església de Sant Francesc de Ciutat, a Mallorca, en sepulcre d'alabastre i en fredor d'oblit. Qui se'n recorda? i tanmateix ullà hi ha ossa de potència germinadora i repudulant i cendres que cremen i calen foc de fe, de pàtria i d'amor, i una tomba fecunda i prolífica com un talem patriarcal, segons bella expressió de Llorenç Riber. Si Catalunya — la Catalunya integrada del Conqueridor — té un lloc, modest o no, dins la història de la Filosofia, i un lloc preeminent dins la història de la Literatura, es deu a Ramon Llull... Ramon

Es prega als col·laboradors d'aquesta plana que envïin els seus originals a nom de la Direcció d'ART I LLETRES. Hi sortirem guanyant tots

Lull, el del sepulcre abandonat dels seus, amb el rei Jaume, el del sepulcre profanat pels seus, és la més alta i més europea figura de la nostra terra, segons digué Rubió i Lluc, i tasca nostra i de les generacions venidores és... la reivindicació total de l'heretatge dels nostres pares."

EL MUSEU DE TOSSA DE MAR

Dintre de poc serà inaugurat a Tossa un interessant Museu. Tot just ha començat i ja té el seu encís, tot i considerant les reformes i ampliacions que encara s'hi faran. L'antic casal del governador de la ciutatella, els organitzadors del Museu el trobaran en estat ruïnós. Avui el palau del batlle de Sac està consolidat: s'ha consolidat un bell exemplar d'arquitectura civil catalana del segle XV. Aquest casal serveix d'estoig a tres petits museus: un Museu Històric, un Museu Arqueològic i un Museu d'Art Vivent Nacional i Estranger.

El miracle ha estat possible perquè han prestat suport a la idea la Generalitat de Catalunya, el Municipi de Tossa i els patries d'aquella vila selvatana senyors doctor Enric Ferrer i Ferran Vilallonga.

TROBALLA D'UNA ESTATUA GREGA A EMPURIES

A les excavacions represes fa tres anys pel Museu de Barcelona amb cabals de la Generalitat i del Comitè d'Amics d'Empuries, després de la interrupció que sofríren els anys de la dictadura, s'ha fet recentment una important troballa. És una estàtua grega de marbre, probablement del segle III abans de J. C., i representa una dona vestida amb túnica i mantell, d'un treball molt fi i d'una gran puresa de línies, així com d'una gran elegància en els plecs de les draperies.

CONCURS INTERNACIONAL DE MUSICA EUGENI YSAÏE

Per tal d'honorar Eugeni Ysaïe, la "Fundació Reina Elisabeth" ha creat uns concursos que tindran lloc a Brusel·les cada cinc anys i el primer dels quals s'anuncia per a l'any 1937. Aquests concursos seran internacionals

(Acaba a l'altra plana)

Poesia japonesa

HAIKAI

d'Arakida Moritake (1472-1549)

"A llurs branques tornen les flors caigudes", pensí. I eren papallones!

Trad. Carme MONTORIOL.

SONET

EL PORT

Vas de cristall sota la volta blava,
trèmuls de verge sobre el mar rebel;
mentre t'adorms al bleix de l'aigua esclava,
fan puntes les estrelles en el cel.

Alegria del port, ignia lava
que ens purifiques el neguit cruel
i a cada onada que el teu llum soscava,
et renova la llum d'un nou estel.

Tens siluetes de vaixells en dansa
i barques que a la nit van bressolant-se
amb antenes que solquen l'infinit;

vetlles el son de la ciutat dormida
i ens portes cada jorn un raig de vida,
amb gallarets al fons del pit.

Domènec JUNCADELLA.

NOTES D'ARXIU

VALLMOLL

Sovint, entre les escriptures dels protocols notariais antics, els Rectors rurals es sentien historiadors i intercalaven notes sobre esdeveniments d'importància, ja relatant els estralls d'una pesta, ja reportant la calamitat d'uns aiguats, o bé fets que afectaven a la política de la nació. Els Rectors d'ací en deien memòries, i començaven el document dient — Memòria sia als que vindran com l'any etc.—Certament que els fets mes trascendentals, referents a la governació de l'Estat, tenien els cronistes oficials que els anotaven curosament, molts fets, però, locals i particulars que tenen indubtablement la seva importància, àdhuc en l'ordre general, si no fos per l'esment que en fan aquests cronistes, que en podríem dir espontanis restarien ignorats, llavors que no hi havia periòdics que recollissin l'anècdota cotidiana.

Entre les moltes notes que tenim recollides avui en trascriurem una que parla del casament del rei Felip III amb dona Margarida d'Austria i del de l'Arxiduc III, infanta dona mana de Felip III, infanta dona Isabel. El document copiat ad litteram diu així:

Memòria sia als que vindran com lo any 1599 lo Rey Don Felip tercer se casà ab dona Marguerida filla del Arxiduc de Austria flamenco, y a 5 de Abril prengueren benedicció en la Seu de Valencia, avent los lo Papa Clement octau esposats per procurador el rey, en Ferrara, hon venint la reyna anà a besar la peu al papa ques tromava allí, y juntament esposà lo arxiduc (Albert) de flandes (cosingerma del nostre rey) ab dona isabel, infanta y germana del dit rey. Y tots junts prengueren benedicció en dita Seu de Valencia. Després que foren fetes anaren tots ha barcelona hon lo arxiduc y sa muller la infanta dona Isabel embarcaren y sen anaren en flandes, hon li havia lo rey son pare (lo qual era mort lany abans de 1598 a 14 de Setembre en lo escorial) donat son patrimoni de aquells estats. Y lo rey y sa muller restaren en Barcelona hon se li feren grandíssimes festes y lo juraren per rey y tingueren corts, y estigué fins a 16 de juliol que entrà en Tarragona hon estigué quatre dies y després sen anà a dènia per mar y de allí a çaragoça y després a la cort. Y en les corts que tingué en barcelona feu molts cavallers y comtes y entre altres lo comte de sevella Don bernat de boixadós, senyor y baró desta baronia de Vallmoll.

Aquesta nota, sense enfarfecs retòrics i en poques paraules, conté tota la narració d'aquell succés, assenyalant alguns detalls que no es troben en els historials que nosaltres hem fullejat. Te interès per Tarragona perquè diu els dies que hi sojornà, i te més interès encara per Vallmoll, perquè ens fa saber com fou donat a D. Bernat de Boixadós, senyor i baró del Castell i vila de Vallmoll el títol de comte de Çavellós, creant el rei aquest conat.

Aquest document, que es de ma del Rent. Dr. D. Guillem Baldrich Pvre, qui fou Rector d'aquesta vila des de 1594 a 1606, acarà amb les Històries mes ben documentades es veu com traspuja la mes ingénua veracitat. Poca cosa s'ha d'aclarir d'aquest document.

Diu que — a 5 de Abril prengueren benedicció en la seu de Valencia havent los lo Papa Clement octau esposats per procurador el rey, en Terrara, hon venint la reyna anà a besar lo peu al Papa y juntament esposà lo arxiduc ab dona Isabel infanta y germana del dit rey. — Segons l'historiador Gebhardt. Vingueren d'Alemanya la que havia de ser reina Marguerida d'Austria i l'Arxiduc Albert i passant per Terrara, on hi havia el Papa, auest els casà, sent representats el rey i sa germana Isabel per procuradors. El casament es ratificà després a Valencia i els dos matromonis allí prebenedicció.

Diu el nostre document — que el rei Felip II havia donat a sa filla l'infanta Isabel, per son patrimoni, els estats de Flandes. — Trobem encara la desmembració de la nació pels casaments dels fills del rei, aquest, com si fos un hereu, reparteix entre els seus fills l'hisenda, això es els estats i possessions de la nació.

L'Història ensenya, l'Història ens alligona, i la lliçó que nosaltres copsem d'aquest i d'altres documents consemblants, d'aquella època, que hem trobat en el nostre arxiu, és el fervor, l'entusiasme pel rei.

El rei era el símbol de l'unitat de tots els pobles ibèrics i gairebé llavors, el seu principal aglutinant i veiem com els nostres pobles s'entusiasmen i arreu fan solemniales festes i en corts catalanes, a Barcelona, el juren rei, i tot això en temps que tots els documents estaven escrits en català o llatí i que els pobles gaudien de la mes àmplia autonomia.

Apuntem aquesta impressió personal nostra, però no la volem filosofar com podríem.

RAMON PINYES Pvre.

Vària

(Ve de la plana anterior)

Per a prendre-hi part, caldrà no tenir trenta anys i presentar un diploma de Conservatori, Escola Superior de Música o justificar que hom ha fet ja una carrera seriosa de virtuos. El programa que haurà d'ésser executat serà el següent: Sonata per a violoncel, Eugeni Ysaie; Sonata de J. S. Bach; Concert que s'annunciarà tres mesos abans del concurs; un Concert i sis obres amb orquestra, que escollirà l'executant. Els premis, per al concurs de l'any 1937, seran nou, des de vint-i-cinc mil francs fins a dos mil cinc-cents francs.

MOTS, ENCARA, DE PAU DUKAS

En morir Gabriel Fauré, Pau Dukas escriu els següents mots:

"Els entusiasmes que la música de Fauré ha despertat em semblen inferiors als que despertarà en l'esdevenidor, car l'esmentada música apareix a propòsit per a servir tostemps de refugi a les sensibilitats cansades de les exageracions i amadores de tornar a les veritats musicals profundes. Entre l'impressionisme d'ahir i el dinamisme d'avui, molts hi han trobat ja un lloc de repòs propici per a crear nous llocs de partença. Altres vindran per tal d'orientar-s'hi vers la bellesa de demà. Tots hi aprendran que la personalitat més original pot emprar les formes i el llenguatge tradicionals, i fer sense violència les transmutacions i novetats més ardides; i que les més grans habilitats tècniques valen poca cosa sense la poesia."

Marconi ha lograt paralizar motores en marcha por medio de ondas cortas

Santa Margarita. — El famoso inventor italiano, señor Marconi ha manifestado que está dirigiendo una serie de experimentos con ondas cortas de gran poder, con los que espera lograr la paralización de varios tipos de motores usados en automóviles y aeroplanos.

"El perfeccionamiento de este aparato — ha subrayado — va encaminado a inutilizar todos los tipos de unidades militares motorizadas en tiempos de guerra e imposibilitar los ataques aéreos.

Se ha negado a revelar la naturaleza de los experimentos, pero sí ha dicho que sus trabajos van muy avanzados y cree podrá hacer salir para Brasil el próximo septiembre.

Recientemente este invento ha sido mostrado al señor Mussolini y al rey Victor Manuel.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

La Mare de Déu de la Cinta
Sants Gil, abat i Llop, bisbe; Fortunat i companys màrtirs.

MISSA D'AVUI

De la Dominica XII després de Pentecostès.
Semidoble.—Ornaments verds.

L'església és el realisme de Déu sobre la terra, el qual es realitza en nosaltres pel compliment de la vocació cristiana, que és la pràctica de la postícia sobrenatural, o sigui, de la santedat. L'Apòstol constata la nostra influència per a realitzar l'obra de la nostra santificació i la necessitat de la gràcia de Déu per a aconseguir-la.

EVANGELI

Continuació del sagrat Evangeli segons sant Lluç: En aquell temps; Digué Jesús als seus deixebles: Benaventurats els ulls qui veuen lo que hi veieu vosaltres. Per cosa certa us dic que molt profetes i reis volgueren veure ço que vosaltres veieu i no ho vegeren, i oír ço que vosaltres oïu i no ho ireu. I ve't aquí que un Doctor de la llei s'aixecà per temptar-lo, dient: Mestre, què em cal fer per posseir la vida eterna? Jesús li riu: Què és lo que està escrit en la llei? què hi llegeixes? Ell diu per resposta: Anaràs al Senyor tot Déu amb tot el teu cor i amb tota la teva ànima i amb totes les teves forces, i amb tot el teu esperit, i el proïsme com tu mateix. I Jesús li digué: Molt bé has respost: fes així i viuràs. Allavors ell volent-se justificar digué a Jesús: I qui és el meu proïsme? Jesús contestà: Un home devallaba de Jerusalem i Jericó, i caigué en mans dels lladres, els quals, a més de sobar-lo el mal feriren, i se'n anaren deixant-ricó mig mort. I s'escaigué que un sacerdot devallaba pel mateix camí: el veié i passà de llarg. I semblantment un levista éssent prop d'aquell lloc i veient-lo, passà avall. Però un samarità, vianant, passant prop d'ell, i en veure'l s'encompadí; i se l'acostà per envenenar-li les ferides i les i untà amb oli i vi; i posant-lo damunt sa cavalcadura, el portà a l'hostal. i ell mateix se'n cuidà. I l'endemà tregué dos deluaris, i donant-los a l'hostaler, li diu: Cuida't d'ell; i tot lo que gastis de més, en tornant t'ho pagaré. Quin dels tres et sembla que es mostrà proïsme d'aquell que va caure en mans dels lladres? I ell digué: El qui va practicar la misericòrdia envers ell. Llavors li diu Jesús: Ves, doncs, i fes semblantment.

MISSA DE DEMA

De sant Esteve, rei Confessor
Doble.—Ornaments blancs

MISSA DEL DIMARTS

De dèria simple.—Color verd

QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de les R. Oblates, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda. El dia 5 comencen a la parròquia de Sant Francesc.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL. — A dos quarts de deu, Prima; després de Tercia, processó claustral i missa conventual. Misses des de los quarts de sis fins a la nou cada mitja hora, i a les deu, onze i dotze.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—A les set, bisca y homília.

Capella del Santíssim.—Tarda, a les cinc i quart, exposició, trisagi cantat, acte de desagravis i plàtica dominical.

SANT JOAN.—Misses t les sis, set, vuit, dos quarts de nou, tres quarts de deu ofici, i onze.

Tarda, a dos quarts de set, rosari.

SANT FRANCESC.—Mises a les sis, set, vuit i onze. A dos quarts de deu, ofici.

TRINITAT.—Misses a dos quarts de set, dos quarts de vuit, vuit, dos quarts de nou, i a dos quarts de deu "Missa d'infants".

Tarda, a les tres, Catecisme.

SAGRAT COR. — Misses de sis a nou, cada mitja hora i a les ditze comença la novena a Sant Pere Claver.

Es practicarà durant la missa de dos quarts de vuit en el seu propi altar.

Tarda, a dos quarts de set, rosari, novena i plàtica.

Tots els dies a la mateixa hora fins el dia 9.

CARMEN.—A las ocho, misa de comunió general para las asociados de la Pia Unión de Santa Teresita.

Misas desde las seis y media hasta las ocho y media, a las nueve y media, a las diez y media, diez y media y once y media.

Por la tarde, a las seis y media rosario, visita a la Virgen y Salve popular.

SANT ANTONI (PP. Caputxins). — Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les set, Exposició, rosari i trisagi, benedicció i reserva.

GNES. CARMELITES (Vetlla). — Missa a les set.

NATZARET.—Missa a dos quarts d'una.

SANTA CLARA.—Missa a les sis i a les vuit ofici cantat.

SANT MIQUEL.—Misses a les set, dos quarts de vuit i vuit.

HOSPITAL.—Misses a dos quarts de set i a la deu.

SANT PERE (Serrallo). — Mises a dos quarts de set i onu.

R. OBLATES.—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts de onze de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva

SANT MAGI. ... A un quart de set, rosari, missa i novena A les vuit, missa

Tarda, a les sis, rosari cantat, novena, sermó i veneració de la reliquia.

ERMITA DE LA SALUD. — Tots els diumenges i dies festius a les deu, missa.

Tarda, a les cinc, Rosari i goigs a la Mare de Déu.

MERCE. — Misses a les sis i a dos quarts de vuit.

CULTES PER A DEMA

SANT MAGI. — a un quart de set, rosari, missa i novena. A dos quarts de vuit Missa.

Tarda, a les set, rosari, novena i veneració de la reliquia.

R. OBLATES.—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

YA ERA HORA

SE PROHIBE LA LECTURA DE DOS LIBROS MARXISTAS EN LAS ESCUELAS

La Federación de amigos de la enseñanza elevó, hace unos meses, al ministro de Instrucción un escrito, en el que se le hacían, entre otras peticiones, la de que era preciso desterrar de las Escuelas Primarias los libros "Lecturas Históricas", de Albert Thomas, y "Una historia del Mundo", de Hillyer.

La razón que se daba al ministro para que tomará semejante determinación era que la lectura de los referidos libros era gaudientemente pernicioso, por sus ideas abiertamente marxistas.

Al fin el ministro, señor Dualde, se ha convencido de la razón que asistía a la F. A. E. y en la "Gaceta" se publica la siguiente disposición que insertamos íntegra para que se enteren bien los maestros e inspectores.

"Ilustrísimo señor: Vista la instancia presentada por don Enrique González Villanueva y el informe del Consejo de Cultura, fecha 21 de junio de 1935, hasta tanto que el mencionado Consejo no cumpla con la base 7.ª de la orden de 28 de mayo de 1932, se faculta a los señores maestros para elegir los libros de estudio y lectura que preferían entre los que ya estén declarados de utilidad pública.

Y comprobado que los libros "Lecturas históricas", de Albert Thomas, y "Una historia del mundo" de Hillyer, traducidos al castellano, están en contraposición con el espíritu de imparcialidad y abstención política que informa el criterio del Estado español.

Este Ministerio ha dispuesto no se permite la lectura ni la enseñanza de dichos libros en las escuelas nacionales, haciendo saber a los señores inspectores de Primera Enseñanza esta orden, a los efectos oportunos, y dando cuenta de su cumplimiento.

En cuanto a la enseñanza de la Historia en las escuelas, servirá de texto el libro editado por la Academia."



Quando su estómago funcione mal...
...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recorra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.
En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el
DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

CULTES PER A DIMARTS
CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa i rosari.
SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts de Sant Antonio de Pàdua.
SANT JOAN. — Tots els dies misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.
Tarda, a dos quarts de set, Rosari.
SANT MAGI. —A un quart de set, rosari, Missa i novena, a dos quarts de vuit missa.

La Nacional Española, S. A.
COMPANIA DE SEGUROS DE ENFERMEDADES
Pone en conocimiento de sus asegurados haberse hecho cargo de su representación en TARRAGONA
D. JOSÉ BORRUT CASANOVAS
JULIAN NOUGUES, (ANTES SAN FRANCISCO), 23, 4.º, 2.º

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
Línea de Baleares
Servicio rápido y regular, correo y pasaje. Motonave, Camarotes de lujo.
TARRAGONA a PALMA los miércoles, a las 20 horas.
PALMA a TARRAGONA los martes, a las 20 horas.
Servicio para MAHON e IBIZA
LINEA RAPIDA de pasaje y carga para AFRICA y CANARIAS. Salida quincenal de TARRAGONA para VALENCIA, ALICANTE, CARTAGENA, ALMERIA, MALAGA, CEUTA, CADIZ, LA PALMA, TENERIFE, LAS PALMAS
Conocimiento directo para FERNANDO POO.
Para informes los consignatarios:
Hijos de J. Vilá y Granada
TELEFONO 1243 TARRAGONA C. JAIME I
Dirección } telefónica }
 } telegráfica } VILAGRANADA

! Lector Ja ets subscriptor de «LA CRUZ»? Per a prevenir les contingències de la vida, cal estalviar i portar a lloc segur les reserves. Penseu, llavors, en la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".

La hernia no existe
Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecánica científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean en ambos sexos y en todas las edades.
Herniado. La salud no tiene espera, consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruidos en serie y que sólo agravarian su dolencia.
Visita en TARRAGONA el miércoles día 4 de Septiembre en el Hotel Europa, de 9 mañana a 4 tarde solamente.
IMPORTANTE: Nuestro Agente especialista recibirá gratis en TORTOSA el jueves día 5 de Septiembre en el Hotel Siboni.
Casa Central: Gabinete Ortopédico "HERNIUS" — Rambla de Cataluña, 34, 1.º — BARCELONA

NOTAS LOCALES

EL INSPECTOR GENERAL DE PESCA

En el tren expreso de Sevilla, ayer tarde salió para Valencia, el inspector general de Pesca, don Luis de Garay y Gallana.

Acudieron a la estación a despedirle el delegado marítimo de esta provincia, el delegado de Pesca de la región Tramontana, don Juan Fernández Antón; jefes, oficiales y personal subalterno de diferentes cuerpos de la Delegación Marítima, así como la Corporación de prácticos del Puerto.

PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos.

Informará **Augusto Serres** CORREDOR DE FINCAS CARRETERA BARCELONA núm. 49 TELEFONO 1352

PUESTO DE LA GUARDIA CIVIL EN RIUDOMS

Se ha concedido el puesto de la guardia civil en Riudoms, aspiración que albergaba durante muchos años, sin conseguirlo, la importante villa del Campo de Tarragona.

PESAME POR LA MUERTE DE LA REINA DE BELGICA

El comandante militar de la plaza, coronel don Julio de Rivera, acompañado de su capitán ayudante, visitó ayer al cónsul de Bélgica para darle el pésame por la trágica muerte de la Reina de aquella nación.

Tothom qui practica l'estalvi, cal que no obli di que la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" està sotmesa al protectorat del Ministeri de Fianques.

AL JUZGADO

En la calle de Puig den Sitges, Miguel Montfort Reverté promovió ayer un fuerte escándalo, maltratando de palabra y obra a su madre y hermana. Ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Antonio Segú

CORREDOR DE FINCAS MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos TARRAGONA Teléfonos Despacho, 1195 Particular, 1194

DETENIDOS

Ha sido detenida y puesta a disposición del Juzgado, Dolores Domingo Batista, como supuesta autora del robo de dos piezas de tela cometido en una tienda de la calle la Unión.

En el barrio marítimo riñeron ayer Juan Caparrós González, Baltasar López Martínez y Martín Adserás Rostres, resultando todos con heridas leves.

QUEMA DE BOSQUES

En Perelló se declaró un incendio en una finca de la partida Burgat, propiedad de J. Blanch, vecino de Teruel, quemándose 1.500 hectáreas de terreno. Las pérdidas materiales se calculan en unas 3.250 pesetas.

La policía ha puesto en conocimiento del Juzgado de Instrucción el robo de una escopeta depositada en una casa de campo de este término municipal.

CARRERA CICLISTA AUTORIZADA

La Comisaria de Orden público ha autorizado la celebración de una carrera ciclista en Montblanch.

RIÑA

En Vendrell, por resentimientos familiares, riñeron Melchor Calvet Ivern, de 57 años de edad, y su hermano Moisés, de 41, resultando ambos con diversas heridas.

"L'estalvi és sagrat", amb aquesta divisa i per aquesta divisa va fundar-se la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".

PERIODICO DENUNCIADO

El delegado de la autoridad militar en Valls, ha enviado al comandante militar de esta plaza, don Julio de Rivera, por si quiere trasladarlo al fiscal, las galeradas de un artículo que fué sometido a la previa censura, titulado "Idealistas o delincuentes", del cual se ha declarado autor responsable el redactor del periódico "Tribuna", Agustín Clariana Tous. Este individuo está procesado por los sucesos revolucionarios de octubre.

IMPORTANTISIMO: LOS COMERCIANTES Y FABRICANTES DE TRAJES DE BAÑO

Próxima la época de producir los modelos que en otoño suelen ofrecerse al comercio, la Comisión Mor Playa les ruega se enteren de las condiciones que deben reunir los tipos que éste apoyará con su propaganda y por su organización nacional y a cuales hará la más viva oposición por reputarlos inmorales. Para ello, pueden dirigirse al presidente de Mor Playa, Manuel Silvela, 9, Madrid.

DE SOCIEDAD

Ha regresado a ésta, el excelentísimo señor Obispo Auxiliar, después de haber practicado la santa Visita Pastoral en las parroquias de Prades, Vilanova de Prades, Vall clara, Rojals, Febró, Farena, Capafons y Montreal.

El presidente de la Audiencia, don Dionisio Terrer ha salido para el extranjero acompañado de su distinguida esposa y simpática hija.

Después de haber visitado Mallorca, en viaje de turismo, han llegado el Rdo. doctor José María Conillera en su sobrina la señorita Agustina Solsona y los jóvenes hermanos José María y Mercedes Arbona.

Hoy salen para sus posesiones de Selva del Campo, donde pasará temporada, nuestro particular amigo don Antonio Hortet con su distinguida esposa doña Leonor Masdeu.

De conformidad con lo que previene el Reglamento de la Congregación de la Purísima Sangre, mañana, lunes, en la iglesia de Nazaret y empezando a las siete, se celebrarán tres misas en sufragio del congre gado don Sergio de Nicolau Morera (q. e. p. d.)

Necrológicas

La misa de vuit celebrada el mes passat i les que es celebraran a la Capella del Santíssim Sagrament de nostra Catedral, a la mateixa hora i fins al 7 del corrent mes, seran en sufragi de l'ànima de la senyora Dolores Granell vídua de Solé (a. c. s.)

Centros oficiales

DELEGACIÓN DE HACIENDA

El señor delegado de Hacienda ha señalado para mañana, lunes, los siguientes pagos:

	Pesetas
D. José García López	2.872'31
" Francisco Pallás	9.489'84
Sr. Hdo. Guardia civil	159.897'10
D. Gustavo de Nieva	359'55
" Fermín Viladrich	65.224'58
" Pablo Delclós	37.700'92
" Juan Hugas	28.346'34
" Juan Canigú	27.023'11
" Juan Gardé	23.019'26
" Arturo Llurba	21.268'22
" Constancio Cortés	20.329'34
" Timoteo Zanuy	19.359'09
" Antonio de P. Cortés	1.447'49
" Luis del Arco	324'99
" Juan Abelló	1.602'29
D.ª Pilar de la Torre	1.598'90
D. José López del Toro	397'92
" Juan Sopena	6.323'68
" Pedro López Brea	252'25
" Joaquín de Antonio	2.837'70
" Conrado Miquel	475'00
" Aniceto Puigdollers	1.023'33
" Francisco Sureda	31.931'84
Sr. Jefe Telégrafos	4.636'92
D. Juan Noguero	24.716'13
" Pedro R. Alvarez Ossorio	337'50
" Ramón Montejó	20.307'44
" Vicente Ruiz	3.073'76
" José María Vives	8.549'31
" Juan Montañés	2.824'77
" Rafael Miracle	23.019'11
" José Juncosa	33.973'53
" Hilario López	4.988'81
" Andrés Herrera	548'33
" José Miguel Pamies	2.657'09
" Ricardo Roca	2.180'00
" Pelayo Calaf	485'01
" Bernardino Más	2.970'96
" Antonio Porta	8.472'50
" Juan Molas	8.654'18
" José Nogués	9.882'67
" Juan Nogués	201'04

AJUNTAMENT

EDICTE

El señor Ramon Sanromà d'Orovio, veí d'aquesta, demana permís per a pogueu instalar una bomba de gasolina a l'interior del garatge que psseeix al carrer de Jaume I, núm. 67.

La qual cosa es fa pública per a general coneixement a fi de que les persones que es considerin perjudicades es serveixin presentar les reclamacions que estimin pertinents dins el termini de 15 dies a comptar d'aquesta data.

Tarragona, 31 d'agost del 1935.— L'alcalde gestor accidental.

GENERALITAT DE CATALUNYA

CENTRE ANTITUBERCULOS DE TARRAGONA

Malalts visitats des del dia 9 d'agost del 1935 fins el dia 31, 30. Injeccions de tuberculina, tractament i diagnòstic, 52. Idem de sals de calci, 179. Idem de sals d'or, 35. Idem balsàmiques, 60. Idem tòniques, 25. Neumotorax artificials, 8. Examen de laboratori, 25. Vacunacions antituberculosos per B. C. G., 12. Tarragona, 31 d'agost del 1935.— El cap del Centre.

Via de Cauville

y vagonetas de ocasión compraría. Escribir detalles y precios al núm. 9981. Vergara, 11, BARCELONA.

Esportives

Fut-bol

EL TARRAGONA F. C. JUGARA AVUI A SANT SADURNI

A l'objecte de retornar visita al Sant Sadurni, en matx futbolistic corresponent encara al torneig "Copa Catalunya", es desplaçarà avui a la dita ciutat l'onze següent del Tarragona F. C.:

oronat, Borràs, Marca, Avià, Alegret, Domingo, Perelló, Poldo, Cubano, Guasch i Pelegrí. A darrera hora d'anit es deia però si aquesta formació no podria ésser pas completa.

CASAL C. - CALAMO F. C.

El F. C. Casal es traslladarà al veí poble de Salamó per tal de jugar un partit amb el titular d'aquella, presentant el següent equip: Telesforo, Aleu, Domingo, Rosell, Fàbregas, Casanovas, Busquets, Aiguadé, Santiveri, X i Pérez. Segurament el conegut jugador Corbatón ocuparà el lloc de la X, puix es trobava un xic lesionat.

Atletisme

DELS CAMPIONATS SOCIALS DEL GIMNASTIC

Aquest matí, començant a les deu i a l'estadi de l'Avinguda Catalunya, s'hi portaran a terme les proves crresponents a la segona jornada dels Campionats socials del Gimnàstic, les quals seran les següents:

110 metres tanques, 10.000 metres, martell, 200 metres lllisos, triple salt, 800 metres lllisos, i relleus 4 x 100.

Ja en nostra edició anterior donàrem informació sobre les inscripcions rebudes per cadascuna de les dites proves.

Es d'esperar que aquest matí els Campionats socials es desenvoluparan, igual que succeí en la primera jornada, en mig de la major animació.

Natació

AVUI, AL PORT, EL CAMPIONAT LOCAL DE MIG FONTS

La clàssica prova anyal que organitza la Secció de Natació del Club Nàutic, a base d'un recorregut de 1.000 metres que comprèn des d'enfront del Club fins l'escala principal del Moll i retorn, tindrà efecte aquest matí a les onze.

Un bol estol de participants — fins a 37 arribaven ahir nit els inscrits —, s'apresten a la lluita, i es de creure que aquesta serà força renyida.

Es gairebé unànim l'opinió que el primer lloc es disputarà entre els coneguts nedadors locals Joaquim Ricomà i Amadeu Dolç, veritablement els més fermes que tenim avui dia aci Tarragona en coses de natació.

En Ricomà reapareix, però entrenat aquests darrers dies, esperem d'ell una excelent actuació.

D'en Dolç també es confia veurem una gran cursa, puix que la seva forma actual es bona i ben perfeccionada.

Els inscrits fins anit eren els següents:

- 1 Joaquim Ricomà, C. Nàutic.
- 2 Amadeu Dolç, id.
- 3 Antoni Ricomà, id.
- 4 Àngel Ferré, id.
- 5 Antoni Bosqué, id.
- 6 Francesc Martínez, id.
- 8 Josep Maria Barceló, id.
- 9 Francesc Llagostera, id.
- 10 Josep Maria Aluja, id.
- 11 Ernest Romeu, id.
- 12 Joan Romeu, id.
- 13 Joan Alaix, id.
- 14 Josep Maria Chacón, id.
- 15 Jordi Landa, id.
- 16 Cristià Landa, id.
- 17 Anfos Bernal, id.
- 18 Ferran González, id.
- 19 Josep Albert Ibarz, indep.
- 20 Ramon Elias, id.
- 21 Josep Maria Coartilles, id.
- 22 Guillem Landa, id.
- 23 Josep Maria del Río, id.
- 24 Antoni del Río, C. Nàutic.
- 25 Andreu Vidal, id.
- 26 Ramon Pallàs, indep.
- 27 Josep Maria Pacheco, id.
- 28 Joan Comas, id.
- 29 Leandre Vinyetes, id.
- 30 Ricard Martín, C. N. Barcel.
- 31 Joan Nadal, indep.
- 32 Ricard Calvo, id.
- 33 Jaume Llovell, id.
- 34 Jaume Pérez, id.
- 35 Josep Maria Hernández, id.
- 36 Enric Fontanet, id.
- 37 Enric Giménez, id.

Ciclisme

D'EXCURSIO A LA VALL D'ARAN

Aquest matí, a les cinc, sortiran d'excursió amb bicicleta cap a la Vall d'Aran, els directius de la "W lliam Tarin" local, senyors Pere Gilabert i Josep Torroella.

L'excursió la fan naturalment, amb etapes, i es proposen retornar el divendres proper a migdia.

No cal dir com els desitgem bon viatge. Així és com es fa esport!

Billar

I CAMPIONAT DE TARRAGONA A CARAMBOLA PER BANDA

Resultats del dia 30: Jové, 75; M. Llauredó, 64. Ruiz, 75; Felip, 70. Sèrie major: Felip i Ruiz, 8.

Partits per al dia 2: M. Llauredó-Basora. Ruiz-Reverté.

Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Mujeres para faenas desean trabajo. Dependienta desea colocarse. Se ofrece costurera. Se necesita cocinera. Horas de oficina: de 6 a 7'30. Calle de Armañá, 11. 2.º

LABORATORI RADIO-ELECTRIC

BOVE

Reparació tècnica i garantitzada de tota mena d'aparells de ràdio, gramols, etc. — Instal·lació de receptors per a automòbils — Revisió a domicili.

— Preus sense competència —

López Peláez 24 — Telèfon 1267

Tarragona

CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Sábado, 31

Temperatura a la sombra
Máxima, 25'6; mínima, 21.

Barómetro a 0 i al nivel de la mar
A las 8 h., 764'7; a las 18, 764.

Dirección del viento
A las 8 h., SW.; a las 18, SSW.

Fuerza del viento
A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo
18, id.

A las 8 h., casi despejado; a las 18, C.

Clase de nubes
A las 8 h., C. Nbs.; a las 18, C. S. C.

Evaporación
En las 24 h., 1.

Humedad relativa
En las 24 h., 00.

Lluvia recogida:
A las 8 h., 76; a las 18, 00.

MARITIMAS

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor español "Cabo Menor", procedente de Barcelona, con carga general.

Pallebot español "Trinidad", procedente de Barcelona, con cebada.

Vapor inglés "Lancastria", procedente de Palma, con 601 turistas.

Vapor alemán "Capry" procedente de Barcelona, con carga de tránsito.

Vapor holandés "Trajanus", procedente de Alicante, con carga general.

Salidas

Vapor español "Cabo Menor", con carga general para San Carlos.

Pallebot español "Trinidad", con cebada para Mahón.

Vapor español "Ophir", en lastre para Valencia.

Vapor alemán "Nicea", con carga de tránsito y 2 pasajeros para Barcelona.

Vapor alemán "Capry" con carga de tránsito para Hamburgo.

Vapor inglés "Lancastria", en lastre para Barcelona y 601 turistas.

Buques que quedan en puerto

Pallebot español "Puerto de Alcudia", descargando chatarra.

Laud español "Maria Luisa", des cargando sal.

Vapor holandés "Trajanus".

Amarrados

Vapor español "Río Navia".

Vapor español "Río Segre".

Vapor español "Cabo Cullera".

Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Celta".

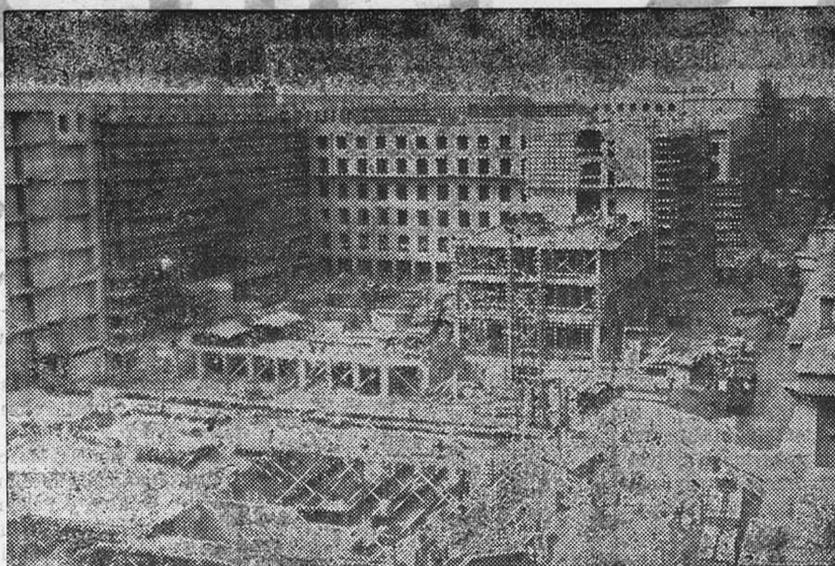
Vapor español "Ayala Mendi".

Vapor noruego "San Miguel".

SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones Norte Irlanda. Sudoeste misma; altas Sudoeste Azores, sobre Mediterráneo y Europa Central; probable litoral cantábrico, vientos tercer cuadrante y cielo con nubes; resto del litoral, cielo nuboso.

UN EDIFICIO QUE CUESTA 450 MILLONES DE PESETAS



Hace algunos días la prensa española publicó la noticia acerca de la construcción de un nuevo edificio para el Ministerio de Aviación del Reich. Este edificio se está construyendo con un gasto de unos 150 millones de marcos y se asegura representará una completa seguridad contra posibles ataques aéreos. Durante los trabajos de descombró del hundimiento de las obras del Metro de Berlín se han pedido observar la construcción de unos túneles que conducen desde el sitio de la catástrofe hasta el edificio en cuestión y se hablan de vías subterráneas para la completa seguridad de los habitantes de Berlín en caso de un ataque aéreo. Las gigantescas obras en construcción.

Express-Foto.

Información de última hora

LAS COMPRAS ITALIANAS DE CARBON ESPAÑOL

Madrid, 31. — Se ha comentado mucho en el ambiente de los negocios la noticia que adelantábamos de las intenciones italianas de comprar carbón en España. Seguramente que a las compras de carbón seguirán adquisiciones de otros productos, dado que los preparativos de guerra les obligarán a formar aprovisionamientos extraordinarios, tanto en materias industriales como en materias alimenticias.

La impresión que se recibía era buena en cuanto a las posibilidades de vender. Unicamente surgía la nubecilla de los convenios en materia de crédito. Italia en estos momentos encuentra dificultades de negociación bancaria en Inglaterra a causa de la forma en que escalona el pago de los créditos. Cier to que Polonia y Alemania están dispuestas a venderle carbón a crédito; pero se duda que en España los hulleros encuentren facilidades para hacer lo mismo.

De todos modos, la solución dependerá de la fórmula crediticia y de garantía que puedan arbitrar los italianos para obviar este pequeña dificultad.

LA CONSTRUCCION DE BARCOS FRUTEROS

Se ha publicado alguna noticia relacionada con los acuerdos tomados por la Junta contra el Paro en cuanto a la aplicación del primas a ciertas construcciones.

Por lo que se refiere a la construcción de barcos fruteros, parece que no se ha hecho lo que se pretendía. Se ha decidido conceder primas exorbitantes a la construc

ción de buques fruteros de 500 a 5.000 toneladas. Ahora bien; estos barcos solamente podrán dedicarse al tráfico con el extranjero. Es decir, que no podrán transportar frutas de cabotaje. Y coo en el cabotaje está incluido Canarias, tampoco podrán transportar el plátano de Canarias a la Península. Y se da la circunstancia de que se iban a construir barcos en España sobre estas primas por plataneros canarios. Pero seguramente ahora los encargarán al extranjero, con evidente perjuicio para nuestra construcción naval, y para nuestros obreros, que perderán esos jornales.

AMPLIOS DETALLES DEL SUCE-SO DE ESTA MAÑANA

Versioes posteriores obtenidas respecto al suceso ocurrido en la calle de Ramírez de Prado dicen que ayer por la tarde tres agentes de los que realizan servicio de zona observaron la presencia junto al edificio de la Standard de unos grupos sospechosos que se dedicaban a repartir pasquines subversivos entre los obreros que salían del trabajo.

En la mañana de hoy, personas de nuevo en dicho lugar, pudieron percibir los agentes la presencia de unos sujetos que permanecían en actitud pacífica frente a la fábrica, motivo por el cual no les fué posible llamarles la atención. Sin embargo, cuando a las doce y media los obreros abandonaban el trabajo, uno de los sujetos del grupo se destacó del mismo y se dedicó a repartir entre los operarios las citadas hojas subversivas. Entonces se aproximaron a él los agentes, pero el individuo se dió a la fuga; perseguido de cerca por los representantes de la autoridad. En su huida el repartidor de pasquines llegó a un pequeño montón de arena, cayendo al suelo.

Cuando los policías se disponían a detenerlo, los del grupo dispararon sobre ellos. Dos de los policías resultaron heridos y el tercero hizo a su vez uso de la pistola, generalizándose el tiroteo.

Restablecida la calma, pudo apreciarse que además de los agentes resultaron heridos dos obreros de la fábrica Standard y que el repartidor de pasquines de hallaba exánime en tierra y al parecer muerto.

Los individuos que componían el grupo agresor se dieron rápidamente a la fuga y no pudo ser detenido ninguno de ellos. Por los obreros de la Standard y el agente que resultó ileso se procedió a trasladar a la

casa de socorro a las víctimas del suceso.

Los médicos procedieron a reconocer las víctimas.

Pudo apreciarse que el repartidor de pasquines había fallecido a consecuencia de varias heridas. No se encontró en sus ropas documento alguno que permitiese su identificación.

También fué asistido de una herida de bala situada en la cavidad torácica, de carácter gravísimo otro individuo que tampoco pudo ser identificado y que parece es uno de los obreros de la "Standard".

Francisco Guillén Inglés, de 20 años, natural de Cartagena, cerrajero, fué curado de dos heridas situadas en el lomo de la nariz de pronóstico reservado.

A don Jesús Fernández Benítez, de 30 años, agente de vigilancia, le fué apreciada una herida en la parte interior del muslo, de pronóstico reservado.

Don Inocencio Robellino Bernaldez, de 44 años, también agente de vigilancia, sufría una herida sin orificio de salida, asimismo de pronóstico reservado, situada en el pie izquierdo.

Se cree que tanto el muerto como los dos obreros heridos, fueron alcanzados por los proyectiles procedentes del grupo de sujetos que acompañaban al repartidor de pasquines.

El agente Robellino y el individuo que resultó gravísimamente herido y cuya filiación no ha podido obtenerse de momento, fueron conducidos al Equipo quirúrgico donde quedaron hospitalizados.

El Juzgado de guardia, que era el número 7, y la policía, han comenzado activamente la práctica de trabajos para detener a los dos individuos que componían el grupo agresor.

HOMENAJE A UN BENEMERITO MAESTRO

Avila, 31. — A las once de la mañana, llegó a Barco de Avila el ministro de Agricultura, señor Velayos.

Acompañaban al ministro el gobernador civil y otras autoridades. La visita tenía por objeto asistir a un homenaje que se tributaba a la memoria del que fué maestro nacional de Barco de Avila durante más de cuarenta años, don Juan Arrabal Jiménez.

El ministro fué recibido por el alcalde de la localidad, concejales, juez de instrucción, etc.

Tras breve descanso en el Ayun-

tamiento el ministro marchó al grupo escolar denominado "Juan Arrabal", donde tuvo lugar el acto.

Hablaron don Julio Albi, por el Ayuntamiento, don Firmo Acosta, como director de las escuelas graduadas, el hijo del maestro fallecido don Juan y el ministro de Agricultura.

Este hizo la apología del fallecido, modelo de maestros, y recordó las campañas de Prensa en favor de la clase escolar.

El señor Velayos fué muy aplaudido y a las dos de la tarde se celebró un banquete en su honor, asistiendo el gobernador, juez de instrucción, alcalde y familiares del maestro.

DEL CONFLICTO ITALO-ABI-SINIO

Washington, 31. — Un crecido número de senadores han hecho patente su disgusto por la concesión de las explotaciones petrolíferas etíopes a una Sociedad anglo-americana.

El senador Borah ha declarado que tales operaciones equivalían a comprar "un interés de guerra". Ha subrayado que los Estados Unidos han decidido permanecer al margen de los conflictos armados en el extranjero.

En los círculos diplomáticos se estima improbable que esta operación implique la intervención directa de los Estados Unidos en el conflicto italo-etíope.

Los principales representantes de las grandes compañías petrolíferas de Nueva York han declarado que ignoraban por completo que las concesiones de Etiopía hubiesen sido otorgadas a intereses petrolíferos americanos.

OFECIMIENTO DE LA REPUBLICA DE SAN MERINO

Roma, 31. — La República de San Marino ha hecho saber al Duce que tenía a su disposición material y personal suficiente para un gran hospital de guerra.

CARTELETA

TEATRE SALO MODERN

Avui tarda i nit.
"Chu-Chin-Chon", per Anna May Woug y Pearl Argyle.
"Honra suicida", drama de l'Oest.
Cinta Documental "El clásico Rhin".
Dibuixos sonos "Gullibert Mickey".

CINEMA TEATRE TARRAGONA

Avui tarda i nit.
"La locura de Shangahay", per Ipencer Tracy y Fay Wray.
"Gracia y simpatía", per Shirley Temple y Clave Trevor.
Variedad sonora.

IDEAL CINEMA

Avui tarda i nit.
"La mujer X", per M. F. Ladrón de Guevara.
"Cheri-Bibi", per Ernest Vilches.
"Polítiqueras" per Laurel y Nardé

NOTA: Publicamos esta Sección sólo a título informativo y sin que ello suponga recomendación o reprobación por parte del periódico de los espectáculos que en él se anuncian.

SE ALQUILA

Piso amueblado para el verano o sin amueblar para todo el año en Esplugas de Francolí.

Razón: en la administración de este periódico.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMB 6 y 8, al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Les hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESGOFET - TARRAGONA